

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2256/2004

af 14. oktober 2004

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 747/2001 hvad angår fællesskabstoldkontingenter for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Egypten, Malta og Cypern og hvad angår referencemængder for visse produkter med oprindelse i Malta og Cypern

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende vilkårene for Den Tjekkiske Republik, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse og tilpasningerne af de traktater, der danner grundlag for Den Europæiske Union⁽¹⁾, særlig artikel 57, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 747/2001 af 9. april 2001 om forvaltning af fællesskabstoldkontingenter og referencemængder for varer, der er præferenceberettigede i medfør af aftalerne med visse Middelhavslande og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1981/94 og (EF) nr. 934/95⁽²⁾ særlig artikel 5, stk. 1, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved sin afgørelse 2004/664/EF af 24. september 2004⁽³⁾ gav Rådet tilladelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse fra 1. maj 2004 af en protokol til Euro-Middelhavsaf-talen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Arabiske Republik Egypten på den anden side for at tage hensyn til Den Tjekkiske Republik, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Ungarns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union.
- (2) I henhold til denne protokol indføres et nyt toldkontingent, og der foretages ændringer i de i henhold til forordning (EF) nr. 747/2001 eksisterende toldkontingenter.
- (3) For at kunne implementere det nye toldkontingent og ændringerne i de eksisterende toldkontingenter er det nødvendigt at foretage ændringer i forordning (EF) nr. 747/2001.
- (4) For året 2004 skal mængderne for de nye toldkontingenter og forhøjelserne af de eksisterende toldkontingenter beregnes i forhold til de i protokollen angivne

basismængder under hensyntagen til den del af perioden, der er udløbet inden den 1. maj 2004.

- (5) Med henblik på at lette forvaltningen af visse eksisterende toldkontingenter indeholdt i forordning (EF) nr. 747/2001 bør de mængder, der importeres inden for rammerne af disse kontingenter, modregnes i de toldkontingenter, der er åbnet i medfør af forordning (EF) nr. 747/2001, som ændret ved nærværende forordning.
- (6) Efter Maltas og Cyperns tiltrædelse af Den Europæiske Union bør toldkontingenterne og referencemængderne for produkter med oprindelse i disse medlemsstater som indeholdt i forordning (EF) nr. 747/2001 bortfalde. Henvisningen til disse kontingenter og referencemængder bør derfor udgå.
- (7) Eftersom protokollen til Euro-Middelhavsaf-talen mellem EU og Egypten anvendes foreløbigt fra den 1. maj 2004, bør denne forordning finde anvendelse fra samme dato og bør træde i kraft hurtigst muligt.
- (8) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelsen fra Toldkodeksudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 747/2001 foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 1 affattes således:

»Artikel 1

Toldindrømmelser inden for rammerne af fællesskabstoldkontingenter eller referencemængder

Ved overgang til fri omsætning i Fællesskabet af varer med oprindelse i Algeriet, Marokko, Tunesien, Egypten, Jordan, Syrien, Libanon, Israel, Vestbredden og Gaza samt Tyrkiet, der er opført i bilag I til IX, kan der indrømmes suspension eller nedsættelse af tolden inden for rammerne af fællesskabstoldkontingenter eller inden for rammen af referencemængder i de perioder og i overensstemmelse med de bestemmelser, der er fastsat i denne forordning.«

⁽¹⁾ EUT L 236 af 23.9.2003, s. 33.

⁽²⁾ EFT L 109 af 19.4.2001, s. 2. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 54/2004 (EUT L 7 af 13.1.2004, s. 30).

⁽³⁾ EUT L 303 af 30.9.2004, s. 28.

- 2) Artikel 3, stk. 2, udgår.
- 3) Bilag IV er ændret som angivet i bilaget til denne forordning.
- 4) Bilag X og XI udgår.

Artikel 2

De mængder, der i medfør af forordning (EF) nr. 747/2001 er overgået til fri omsætning i Fællesskabet siden åbningen af de kontingentperioder, der stadig er åbne den 1. maj 2004 inden for rammerne af toldkontingenterne med løbenumrene

09.1707, 09.1710, 09.1711, 09.1719, 09.1721 og 09.1772, vil ved ikrafttrædelsen af denne forordning blive modregnet i de respektive toldkontingenter i bilag IV til forordning (EF) nr. 747/2001, som ændret ved nærværende forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. maj 2004.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. oktober 2004.

På Kommissionens vegne
Frederik BOLKESTEIN
Medlem af Kommissionen

BILAG

Tabellen i bilag IV ændres som følger:

a) Følgende nye række indsættes:

»09.1779	ex 0701 90 50	Nye kartofler, friske eller kølede	fra 1.5. til 30.6.2004 fra 1.4. til 30.6.2005 jog for hver periode herefter fra 1.4. til 30.6.	1 166,66 1 750	Fri«
----------	---------------	------------------------------------	--	-------------------	------

b) rækkerne for toldkontingenterne med løbenumrene 09.1710, 09.1719, 09.1707, 09.1711, 09.1721, 09.1725 og 09.1772 erstattes af følgende:

»09.1710	0703 10	Skalotteløg og andre spiseløg, friske eller kølede	fra 1.2. til 15.6.2004 for hver periode herefter fra 1.1. til 15.6.	15 000 + 313,64 tons nettovægtsforøgelse fra 1.5. til 15.6.2004 16 150 ⁽¹⁾	Fri
09.1719	0712	Grøntsager, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte	fra 1.1. til 31.12.2004 for hver periode herefter fra 1.1. til 31.12.	16 000 + 366,67 tons nettovægtsforøgelse fra 1.5. til 31.12.2004 16 550 ⁽²⁾	Fri
09.1707	0805 10	Appelsiner, friske eller tørrede	fra 1.1. til 30.6.2004 fra 1.7.2004 til 30.6.2005 fra 1.7.2005 til 30.6.2006 og for hver periode herefter fra 1.7. til 30.6.	25 000 + 1 336,67 tons nettovægtsforøgelse fra 1.5. til 30.6.2004 63 020 68 020	Fri ⁽²⁾
09.1711	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50	Heraf: Appelsiner, friske	fra 1.1. til 31.5.2004 fra 1.12.2004 til 31.5.2005 og for hver periode herefter fra 1.12. til 31.5.	Heraf: 25 000 + 1 336,67 tons nettovægtsforøgelse fra 1.5. til 31.5.2004 ⁽³⁾ 34 000 ⁽⁵⁾	Fri ⁽⁶⁾

09.1721	0807 19 00	Andre meloner, friske	fra 1.1. til 31.5.2004 for hver periode herefter fra 15.10. til 31.5.	666,667 + 23,33 tons nettovægtsforøgelse fra 1.5. til 31.5.2004 1 175 ⁽⁷⁾	Fri
09.1725	0810 10 00	Jordbær, friske	fra 1.1. til 31.3.2004 fra 1.10.2004 til 31.3.2005 fra 1.10.2005 til 31.3.2006 periode herefter fra 1.10. til 31.3.	250 1 205 1 705	Fri
09.1772	2009	Frugt- og grøntsagssaft (herunder druemost), ugærede og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler	fra 1.1. til 31.12.2004 for hver periode herefter fra 1.1. til 31.12.	1 000 + 33,33 tons nettovægtsforøgelse fra 1.5. til 31.12.2004 1 050 ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Fri ⁽²⁾

- (i) Fra 1. januar 2005 forhøjes denne kontingentmængde årligt med 3% af det foregående års mængde. Den første forhøjelse gennemføres med udgangspunkt i en mængde på 16 150 tons nettovægt.
- (ii) Fra 1. januar 2005 forhøjes denne kontingentmængde årligt med 3% af det foregående års mængde. Den første forhøjelse gennemføres med udgangspunkt i en mængde på 16 550 tons nettovægt.
- (iii) Fra 1. januar 2005 forhøjes denne kontingentmængde årligt med 3% af det foregående års mængde. Den første forhøjelse gennemføres med udgangspunkt i en mængde på 1 050 tons nettovægt.
- (7) Fra 15. oktober 2004 forhøjes denne kontingentmængde årligt med 3% af den foregående kontingentperiodes mængde. Den første forhøjelse gennemføres med udgangspunkt i en mængde på 1 175 tons nettovægt.*